

LUBLANSKE  
NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

---

Sabbota 10. d.



Listagnoja 1798.

---

Nro. 71.

---

*Dunej 31. Kosaperska,*

Niklavsh Mukizh mešnan is Theresianopel na Ogerfkim je is lubesni proti nashem deshelam Zefarški svitlosti ponudil sa dobrovolni davk tavshent meznov shita, inu tavshent meznov ovfa; njih Svitlost so njegovo ponudbo s' posebnim dopadajenjam saflifhali.

Korar dehanu inu fajmashter Venzel Bambula v' Moravizhani na Marfkim je poslal sa dobrovolni davk h' vojfki sto meznov ovfa, inu sto roshi, tudi spusti 87. goldinarjov vojfkniga posodila, inu bo sam terpel, kar ovfa inu shita pose-

posebej najn pade dajati. — Ti isgledi naj posvetio drugim, kaj se spodobi sa deshelo, vero, inu lubiga Zesarja sturiti.

### *Shpania.*

Pishejo is Kadix 21. Kimovza: Nashe spanfke stręlavne ladje se she shtir ure tepejo s' eno anglesko barko; anglesi poshilajo pomozh, al tudi mi smo jo poslali. Nekaj ranenih je lessem perpelanih; tim hipi slisimo hudo stręlanje; nevęmo, kdo bo premagal.

### *Lafhko.*

Rimfka republika je pisala Vajvodu v' Florenzi, de bi jo poterdil, inu sa samasvojo sposnal. Franzosi Vajvodu pergovarjajo, de bi to sturil. Nevęmo, kaj bo sa odgovor dal; vender je snamine, de bo pervolil, ker je she v-kasal, Papeshovi pezhat dolidjati, katir je na dosedajni rimfki Nunziaturi visel.

Zisalpinska oba shora sta pervolila deset million liber sa prizhiozhe velike deshelne potrebe, inu perпустиła drugih trideset millionov na posodo vsęti; ker denarjov manka; sa tolikaj millionov so peršleni prodati deshelneh lastin. Tudi v' Genovi bode vse duhovfko premoshenje prodano; sa mafhnike bo deshela fkerbęla is svojih davkov; kar je sunajnih rojakov duhovnih, morejo prozh iti v' shtirnajst dnevih.

Ta rezh ludem nedopade, tudi nezhe dopasti, de jim anglesi shugajo; satorej morejo berfh ene barke na vojsko napravlene biti.

28. Kimovza je vstal en velik vihar od jutra notri do večhera od Genove do Nizze po vsm morfkim bręgi; zęste so poderte od povodnja, ludje, hifhe potoplene, shivina konez jemala, inu nekaj franzosov na zęsti nesrežhnih. Vęmo, de tiste dni je tudi tukaj na krajskim silni jug inu desh bil; od vezh drugih krajov so pisma, de ravno taka se je drugot godila. Po franzoskih morfskih bregovih je morje poldrugi vatel vishej stopilo, kakor se kedaj pomniti more.

Rimskim Konfulam je dana oblast vse duhovne is deshele isgnati, katirikol ravnajo zhes mir, ludi shuntajo, ali podpihujejo; tudi tiste, od katirih se le boje, de bi ludski mir mefhati snali, akolih she nize niso hudiga pozhęli.

Polfski soldatje, kar jih je v' Rimu, inu nekaj franzoskih batallionov artillerie so marshiralili na Neapolfsko mejo.

En franzoski poslanik je 30. Kimovza v' Neapel pershel, od Krala perjasno prejet bil 3. dan Kosaperska.

Zefarski general Mak je pershel v' Neapel peti dan Kosaperska; Kral ga je shelel od Zefarja, de bo neapolfsko sholnerfhino popravil, inu vishal.

Fran-

## *Franzia*

Is Costantinopla je en Kurier pernešel pisma na Visharje, beršh so se sbrali, inu svet imeli. De je Turk vojsko napovedal, se je pov, fot rasglasilo, al Visharji she niso nizeh sbranim moshem nasnanje dali.

Turški poslanik ni sapert v' Parisi, al vender se nepusti dosti viditi, je le na tihim.

Franzosi mislio eno posebno armado odlozhiti sa Ireland, general Kilmaine jo bodo vodil.

General Jourdan je stopil ven is sbora, ozhe rajshi spet s' mezham desheli flushiti, kakor s' svetvanjam.

Is Strafsburg pishejo 14. Kosap. Nekaj dni lesem gre dosti soldatov skusi nashe mesto, katirih en del v' Shvajz, en del na Nemze vlezhe. Kar jih je tukaj leshalo, so fhli tudi prozh, mestnani sdaj na strasho hodio.

Ravno to pishejo is Worms 13. Kosap. de shtirnajst dni she vlaki soldatov skusi gredejo proti nemškem deshelam. — Is Brüssel pishejo, de kmetiski ludje so nevolni nad novim v'shold poboranjam, al drugih popred gosposkih se je dosti samih od sebe podalo v' shold, postavim sin vajvoda Ursel, inu sin grafa Arberg, so djani v' Regiment j'sdozhnih lovzov. Lof je radel na vezh deshelnih flushabnikov, inu sodnikov, de  
bodo

bodo mogli pod orošje. Osheneni se branio, al nizh nepomaga, kamerkol lof pade, tisti more soldafko fukno oblezhi. Kdove, al bo ta rezh dober konez vsela?

Pichegru inu tovarshi, katiri so bili v' Cayenne isgnani, inu so sdaj od tam v' Anglio vshli, so prejeli sodbo, de njih premoshenje sapadejo, sato, ker so pobegnili.

General Jourdan bo komandiral vojsko per sgorni Rajni od mesta Majnz notri gori do Shvajza.

Novize Redacteur so vender sposnale, de Turk je vojsko napovedal; deshelak Descorches je poslan v' Constantinopel, de bo gledal to rezh poglihati. Minister unajnih opravil je v' Parisi k' sebi poklizal Turfskiga poslanika Ali Effendi, mu rekel: naj se nizh neboji, ne njemu, ne njega ludem nebode nizh shaliga; deslih je vojska napovedana, te vender sposnamo sa Turfskiga ministra, nebofh sapert, ampak ostanesh na prosteh nogah.

Barka Anakreon je uni dan v' Ireland tekla, al ker vidi, de so popréd poslani soldatje od Anglesov polovleni, se je vernila, inu eno anglesko barko vjeto seboj v' Dunkirhen perpelala.

Po franzoskeh deshelah proti podfonzhni strani se naberajo nevolni ludje, katiri se mislio novinam soper postaviti, inu vse spet na staro visho preoberniti.

Varh deshelnih pism deshelak Camus je preglodal popisanje, inu israjtal, de vse stare inu novizh perdoblene franzoske deshele shitejejo tri- deset inu tri millione dush.

### *Anglia.*

Shesti dan Kosaperska je Kral Contreadmi- rala Horatio Nelson povisbal sa Barona s' perim- kam Nilski; Baron je per Anglesih she vezhi stopna, kakor per naf na Nemskim. Ta zhasht je sajn, inu sa njega otroke moshkiga spola. Nel- son je sin eniga pridigarja, sakaj per nekatol- skih so njih duhovni oshenini. Nelson je lani per boji zhes otok Teneriffa sgubil defno roko, mu je bila odstrelena. Komaj se je osdravil, je she spet shel na morje v' flushbo. Kader je prozh shel, ga je Kral miloval, de nima defni- ze; al on je djal: sa mojo defno imam mojga kapitana Berry.

Is Gibraltar pishejo, de 21. Kimovza so kje perpelane tri franzoske per Alexandrii vjete bar- ka, na druge v' kratkim zhakajo.

Od Nelsona pishe en angleski offizir od A- lexandrie 13. velki Serp. rekozh: „Nelson se bolska, skoro bode sdrav, vender mu bode ena zhastita lisa na zheli ostala. Vezhidel vjetez franzoskeh bark pojdejo danes proti Gibraltar, inu od tam v' Anglio. Pet tednov se bomo she tukaj bliso Alexandrie sprehajali, potle gredemo v' Neapel barke popravlat inu postrojiti. Nelson  
mifli

v' nekaterih meščih svoj dom viditi. Dobili smo Bonapartove pisma v' roke, na katirih je dost leshiozhe, kakor Nelson pravi. Bonaparte inu njegovi ljudje bi radi doma v' Franzii bili; ker po suhim njemu nedajo pozhitka Arabzi, po morji smo mi vso voshno odręsali. Nima dosti shivesha. Nelson mi je pustil ene pisma prebrati, na katirih je majn leshiozhe. Eno je od deshelaka Tallien na svojo sheno v' Franzii. On popisuje ves trud inu nadloge, katire jih v' Egipti tarejo. Tudi sim bral pismo Bonapartoviga sina na svojo mater, ker pishe, de nikol ni svojiga ozhęta tako shalofniga vidil, kakor sdaj. General Berthier pishe, de sdaj je pervizh velikimu generalu Bonaparte spodletęlo, inu se boji, de bi se njegovi lastni soldatje zhes njega nespuntali. To angleske premaganje imenuje sa narvęzhi nesręzho, katira se je franzosam zel zhas tę vojske pergodila. „

Angleske barke se bodo s' Turfkemi inu Rusovfkemi vkup sternile, inu bodo smirej po sřędnim morji hodile, dokler bodo franzosi ugnani. Sidney Smith jih bo vodil. Lord Duncan je tękel na Hollendarfski bręg. Okrog Irrlanda hodi 22. vojskneh bark, de franzosam pridti branio.

### *Lublana*

Is Tersta pishejo, de admiral Baron Nelson Nilfski bo v' Terst pershel, potle pojde skusi Lublano, Gradez, inu Dunej v' Anglio,

En Nemez na Duneji gospod Denis je na zhaft Nelsona naredil eno kratko pefew po Nemsko inu po Latinfko, katiro mi tukaj s' kratkemi besedami krainzam po nashim jesiki preloshimo:

Zhe manka defniza

Se tebi ni bat

Sadoft je leviza

Franzose poshgat.

Shitna zena v' Lublani na tergu  
3. Listagnoja 1798.

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Pfheniza i. mernik	1	51	1	48	1	37
Turfhiza - - -	1	18	—	—	—	—
Rosh - - - -	1	18	1	14	1	10
Jezhmen - - -	—	—	—	—	—	—
Profo - - - -	—	—	—	—	—	—
Ajda - - - -	1	8	—	—	—	—
Oves - - - -	—	59	—	—	—	—

Vendana od Lublanskke mestne Gosposke  
3. Listagnoja 1798.